

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica):

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria
solamente)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO MARICOPA)

Name of Grandparent(s) Requesting Visitation
(Nombre del/de los Abuelo(s) Solicitando la Visitación)

Case Number:
(Número de Caso:)

Name of Party A / (Nombre de Parte A)

ORDER TO APPEAR
REGARDING PETITION FOR
GRANDPARENT VISITATION
(ORDEN PARA COMPARECER
CON RESPECTO A LA PETICIÓN
DE VISITAS DE ABUELOS)

Name of Party B / (Nombre de Parte B)

READ ME: This is an important Court Order that affects your rights. Read this Order carefully. If you do not understand this Order, contact a lawyer for help. All parties, whether represented by attorneys or not, must be present. If there is a failure to appear, the court may make such orders as are just, including granting the relief requested by the party who does appear.

(LÉASE: Esta es una Orden del tribunal que afecta sus derechos. Lea detalladamente esta Orden. Si no entiende esta Orden, diríjase a un abogado para obtener ayuda.

Todas las partes, ya sean representados por abogados o no, deben estar presentes. Si hay algún fallo en aparecer, el tribunal podrá dictar órdenes justas, incluyendo la concesión del alivio solicitado por la parte que si está presente.)

Based on the Petition for Grandparent Visitation and any documents filed with it, and pursuant to Arizona Law,

(Basándose en la "Petición para las visitas de los abuelos" y cualquier documentos presentados con ella y según la Ley de Arizona,)

IT IS ORDERED THAT YOU / (SE LE ORDENA)

_____ appear at the time and place stated below so the Court can determine whether the relief asked for in the “*Petition*” should be granted.

(XXXXX comparecer a la hora y en el lugar a continuación de tal modo que el tribunal pueda determinar si debe otorgarse el desagravio solicitado en la “*Petición*” debe ser ordenado.)

**INFORMATION ABOUT COURT HEARING TO BE HELD:
(INFORMACIÓN SOBRE LA AUDIENCIA DEL TRIBUNAL QUE SE VA A LLEVAR A CABO:)**

NAME OF JUDICIAL OFFICER: _____
(NOMBRE DEL JUZGADOR:)

DATE AND TIME OF HEARING: _____
(FECHA Y HORA DE LA AUDIENCIA:)

PLACE OF HEARING: _____
(SEDE DE LA AUDIENCIA:)

TYPE OF HEARING: (Tipo de Audiencia:)

- Resolution Management Conference
(Conferencia del Manejo de Resolución)
- Evidentiary Hearing / (Audiencia Probatoria)
- Other (specify): _____
(Otro (específica):)

IT IS FURTHER ORDERED that a true copy of this “*Order to Appear*” and a true copy of the *Petition for Grandparent Visitation* and documents filed with the *Motion/Petition* shall be served by the party initiating the action, on the parties who are required to appear and a true copy of these documents shall be mailed immediately to parties who have appeared in this action, in accordance with Arizona Rules of Family Law Procedure, Rules 40-43.

(SE ORDENA ADEMÁS que la parte que inicia la acción haga llegar una copia fiel de esta “*Orden de Comparecencia*” y una copia fiel de la/*Petición* para las visitas de los abuelos y los documentos presentados con la *Pedimento/Petición*, a las partes que deban comparecer y se enviará por correo una copia fiel de estos documentos inmediatamente a las partes que han comparecido en esta acción, según las según las reglas de procedimiento familia de las leyes de Arizona, Regla 40-43.)

IT IS FURTHER ORDERED that the parties and counsel shall file and exchange all documents and disclosure as required by Rule 49, within the time specified therein.

(SE ORDENA ADEMAS que las partes y los abogados deben presentar e intercambiar todos los documentos y la divulgación como se requiere la Regla 49, dentro del tiempo especificado en ello.)

NOTICE:

FAILURE TO APPEAR at the hearing may result in the court issuing a **CHILD SUPPORT OR CIVIL WARRANT FOR YOUR ARREST**. If you are arrested, you may be **HELD IN JAIL** for up to 24 hours before you see a judge.

(AVISO:

La falta de comparecencia en la audiencia puede resultar en que el tribunal emita una orden de arresto para la manutención de menores o una orden de arresto civil. Si usted es arrestado, usted puede ser retenido en la cárcel por hasta 24 horas antes de que usted vea a un juez.)

Requests for reasonable accommodation for persons with disabilities must be made to the division assigned to the case by the party needing accommodation or his/her counsel at least three (3) judicial days in advance of a scheduled proceeding.

(Las solicitudes de adaptaciones razonables para personas con discapacidades deben presentarse a la división asignada al caso por la parte que necesita la adaptación o su abogado por lo menos tres (3) días judiciales antes del proceso judicial programado.)

Requests for an interpreter for persons with limited English proficiency must be made to the division assigned to the case by the party needing the interpreter and/or translator or his/her counsel at least ten (10) judicial days in advance of a scheduled court proceeding.

(Las solicitudes de intérprete para personas con dominio limitado del idioma inglés deben hacerse a la división asignado al caso por la parte que necesita el intérprete o el traductor o su abogado por lo menos diez (10) días judiciales antes del proceso judicial programado.)

DONE IN OPEN COURT: _____
(REALIZADO EN AUDIENCIA)

Judge/Commissioner of the Superior Court
(Juez/Comisionado del Tribunal Superior)